



**in copertina:** Progetto preliminare del piano regolatore di Firenze: dettaglio della tavola di piano

**on the cover:** Map of the preliminary project for the Florence master plan: detail

**direttore:**  
Bernardo Secchi

**redazione:**  
Cristina Bianchetti, Stefano Boeri  
Paola Di Biagi, Patrizia Gabellini  
Francesco Infussi, Ugo Ischia

**traduzioni:**  
Andrew Ellis, Sebastiano Brandolini  
Maddalena Bregani  
Charles Henry Pessò

**progetto grafico e impaginazione:**  
Cristina Bacigalupo

**coordinamento tecnico:**  
Rossella Traversa

**sede della redazione:**  
Via G. De Grassi, 4 - Tel. 02/878597  
20123 Milano

**comitato scientifico:** Roberto Badas, Piergiorgio Bellagamba, Vittorio Borachia, Felicia Bottino, Vincenzo Cabianca, Giuseppe Campos Venuti, Lucina Caravaggi, Giancarlo Cariotti, Franco Corsico, Enrico Corti, Amedeo D'Addario, Giuseppe Della Torre, Alessandro Dal Piaz, Pasquale Dal Sasso, Umberto De Martino, Francesco Di Paola, Raimondo Innocenti, Luigi Lagomarsino, Gaetano Lisciandra, Cesare Macchi Cassia, Enrico Malizia, Guido Martinero, Giancarlo Mascino, Antonio Minetti, Nicola Molinari, Gianluigi Nigro, Giorgio Piccinato, Pier Giuseppe Pontrandolfi, Raffaele Radicioni, Leonardo Sacco, Edoardo Salzano, Eirene Sbriziolo, Luigi Scano, Stefano Stanghellini, Giancarlo Storto, Giulio Tamburini, Mariella Zoppi

Autorizzazione del Trib. di Torino n. 468 del 5/7/1949 - Dir. resp. Edoardo Salzano - Trimestrale - Sped. in abb. post. gruppo IV - Contiene meno del 70% di pubblicità - Copyright © 1985 by FAE Riviste srl, Milano - Composizione e veline: Linografica (Rho) - Fotolito: Più blu (Milano) - Stampa: Tipomozza (Milano) - Finito di stampare nel Novembre 1985

**Abbonamento 1986:** Italia L. 75.000; Estero \$ 90; da versare sul ccp 17562208 intestato a FAE Riviste srl, Milano

**Amministrazione, distribuzione e pubblicità:** F.A.E. Riviste, V.le Monza 106, 20127 Milano - tel. 02/2827651-2-3-4-5

- |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8   | <b>Una nuova prospettiva</b><br><b>A new perspective</b><br>B. Secchi                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 10  | <b>Città e museo</b><br><b>The city and the museum</b><br>S. Boeri, U. Ischia, E. Bairati, S. Crotti, S. Brandolini, G. Aulenti, F. Premoli                                                                                                                                                                                                     |
| 38  | <b>Avvenimenti</b><br><b>News</b><br>Amsterdam 50 anni dopo (F. Migliorini), La mostra di Martin Wagner a Berlino Ovest (L. Scarpa), Altre città: strategie e progetti (M.G. Cusmano), Arsenal: note a margine di un convegno (C. Magnani), Il piano generale dei trasporti (F. Fiorentini), L'architettura dell'area dello Stretto (A. Samonà) |
| 46  | <b>Il progetto preliminare del piano regolatore di Firenze</b><br><b>The preliminary project for the Florence master plan</b><br>P. Gabellini, G. Campos Venuti, B. Secchi                                                                                                                                                                      |
| 66  | <b>Recensioni</b><br><b>Reviews</b><br>Le metafore della terra. Il senso della geografia (A. Lanzani), Coscienza morale e scienze ricostruttive (P. Barbeta, L. Bertolini), Louis Ferdinand Céline: la città delle onde (M. Neri), Il programma di Urbanistica: considerazioni e critiche (A. Belli, U. Siola, G. Morpurgo)                     |
| 76  | <b>I ponti del superuomo. Note su Paul Bonatz</b><br><b>The bridges of the superman. Notes on Paul Bonatz</b><br>A.G. Cassani                                                                                                                                                                                                                   |
| 82  | <b>Aree industriali dismesse: primi percorsi di ricerca</b><br><b>Disused industrial areas: first steps of research</b><br>D. Bianchetti, A. Lassini, G. Marcotti, A. Mioni                                                                                                                                                                     |
| 100 | <b>L'immagine del territorio</b><br><b>The image of the territory</b><br>D. Calabi, I. Zannier, P. Costantini                                                                                                                                                                                                                                   |
| 120 | <b>Il progetto del parco della Vena del Gesso</b><br><b>Project for a park in Vena del Gesso</b><br>R. Rosini                                                                                                                                                                                                                                   |